

چىرۆك بۇ مىندالان

مىروقى گىل خواردەى گورگى لەرە!

حاجى مەمۇ

مىندى اقرا الشقاقى

www.iqra.ahlamontada.com



بۆدابه‌زاندنى جۆرمها كۆتیب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەرەي دانلود كۆتایه‌ی مۆتلف مه‌راجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی ، عربی ، فارسی)

به درخان

Bedirxan

خاوون ئیمتياز و بهرئوبه بهری بهرپرس
حه مید نه بوبه کر به درخان

پروژهی چاپکردنی کتیبی مندالان :
به سه ره رشتی محمد فەتاح

ناوی کتیب: مروقی گیل خواردهی گورگی له ره!

نوسینی : حاجی مه مۆ

وینه: محمد فەتاح

نه خشه سازی: محمد بهرده سپی

فهرزومونتاز: نوسینگهی هیللی شین

نرخ : ۱۵۰۰ دینار

تیراژ: ۱۵۰۰ دانه

نۆرهی چاپ: چاپی به که م

شوین و سالی چاپ: ههولیر ۲۰۰۹

ژمارهی سپاردن: ۱۴۷۶ سالی ۲۰۰۹

چاپ: چاپخانهی کاروان / ههولیر

له بلاو کراوه کانی دهزگای چاپ و بلاو کردنه وهی به درخان

پیشکەشە :
بە منداڵانی کورد و جیهان

دەگیرنەو، شوانیک لە گوندیکی ئەم کوردستانەدا دەژیا، بەدەم شوانی کردن، ژيانی ناسایی خۆی بەسەردەبرد. شەوینکیان شوانە خەونی دیت، لەو خەوندەدا، مەوۆئیکی فریشتە ناسا، کە بەرگیکی سپی لەبەر بوو، ھاتە سەردانی و پیکەو کەوتنە یەکتەری دواندن. مەوۆقە کە زۆر بە میھرەبانی وەلامی شوانە ی دایەو، تاکو شوانە کەوتە گل و گازاندە لە بەختی خۆی، پیاو چاکە کە پێی گوت:

- واکە بۆ خۆت سەفەر بکە، بەگوند و شاراندا بگەڕێ، لەو سەفەرە بەخت دەکریتەو، تەمە ناسمانی ژیانە دەپەیتەو، سامانەکی زۆر دیتە پێش و پەنگبێ ببی بە یەکی لە زەنگینەکانی ئەم زەمانە!

بۆ بەیانی کە شوانە لە خەو رابوو، بەبێ یەکو دوو کردن، وازی لە شوانی کردن هینا، گوندی بەجێ هێشت، پێگای سەفەری گرت، زۆر دوور پویش، تاکو لە دەشتیکدا توشی گورگیکی لەر بوو، گورگە بەھۆی لەرو لاوازی، لەو دەشتە لە پەل و پۆ کەوتبوو، برسی و نەخۆش بوو، کە چاوی بە شوانە کەوت و لە شوانە ی پرسى:

- ئەو مەوۆ لە روخسار تەو، کزو ماندوو دیاری، ئەو بەرەو کۆی دەچی؟
شوانە ھۆی خەمباری خۆی بۆ گورگە گیرایەو و (خدری زەندە) ھاتۆتە خەونی و نامۆژگاری کردووە کە ئەگەر سەفەر بە گوند و شاراندا بکات، بەختی دەکریتەو.
گورگە ئەمجارەش پووی لە شوانە کرد: منیش ھەر وەکو تۆ بەدبەختم، ژیانم ھەر ناخۆش و دەردەسەری بوو، بە خۆت دەمبینی چۆن لە برسان، لەرو لاواز کەوتووم، بەلکو ئەگەر ئەو مەوۆ چاکەت دۆزیو، پرسیارى ھۆی ئەو بەدبەختییە منیشی لى بکە، تاکو لە خۆم بگەم.

شوانە گەفتی بە گورگی لەرداو ملی پێگای خۆی گرت.

شوانە ھەر پویش و پویش، ھەتا برسیەتی تاوی بۆ هینا، ماندوو بوون زەفەری پى برد، گەرەکی بوو لەشوینەك بچەسیتەو. لەو ناویدا داریکی بەتەنھای دیت کە لە کەناری پێگایە کەو شین ببوو، شوانە چوو لە بن سیبەری دارە کە دانیش. سەیری کرد گەلاکانی ئەو دارە تاک تەکن و ھەموشیان وشکو سیس بوونەتەو. ئەو بوو دارە کە دەنگی ھەلپری و تی تۆ کۆی؟ چ کارە؟ ئەو تۆش ئەو مەوۆ بۆ وا مات و خەمگینی وەکو من؟ شوانە سەربەردەى خۆی بۆ دارە کە گیرایەو. دارە کە بە نیگەرانیەو وەلامی دایەو:

- ھەردوو کمان بەدبەختین، منیش وەکو تۆم، ھەموو ژیانم ژان و نەگەتییە!



شوانەكە پرسى لەبەر چى؟ خۆ تۆ وەكو من مروۆ نىت؟

دارەكە وەلامى دايەو: خۆت ئەوە من دەبىنى، گەلاكانم سىس ھەلگەپاون لق و پۆپەكانم وشك بوونەتەو، لەگەل ئەوەش دارىكى تەمەن درىژم، رەگ و پىشەم بەناخى زەوى دا شۆرپۆتەو، بەلام دارىكى پرووت و قوتم، تەر و سەوزى لىمەو دەرە، كەچى ئەو دارانەى زۆر لە من كەم تەمەنترن، تا بلىلى دلشادو گەلا سەوزن، بەردەوام لە گەشەكردن دان. بۆيە تكات لى دەكەم، ئەى شوانەى ھەژار، بزانە ھۆى بەدبەختى من و ئەو نەگبەتەى توشم ھاتوو چى؟ ئەگەر وەلامەكەم بۆ بەينىيەو ھەتا مردن لە چاكەت دەرناچم.

شوانە گەفتى بەدارەكەش داو سەر لەنوى كەوتەو پىگا، ھەتا بەرە بەرى تاريك بوونى دنيا پۆيشت. ئەو دەمە گەيشتبوو كەنارى گوندەكى پىر باغ و باغات، ھەر لەكەنارى گوندەكە لايدايە بەر دەرگای مالىك كە بەتەنيا لەو ناوە بوو، جوتيارى خاوەن مال دەرگای كردەو: فەرموو ميوان بەخىر بى سەر سەرمان.

شوانە و خاوەن مال بەيەكەو چوونە ژورەو و ھەموو خىزانەكە بەخىرھاتنىكى گەرميان كرد و ئەو خۆراكەى ھەيانبوو لە بەردەميان دانا، شوانە تىر بەسكى خۆى خواردى و پشويەكى ھەسانەو ھاتەو بەر. دوايى جوتيارى خاوەن مال لە شوانەى پرسى:

- كاكى برا تۆ چ كارەى؟ سەفەرت بەرەو كوئىيە؟

كە شوانە چىرۆكەكى خۆى بۆ جوتيارەكە گىرايەو، مامەى جوتيار ھەناسەيەكى ھەلگىشاو گووتى:

سەر بردەى تۆش ھەر لە ژيانى پىر بەدبەختى من دەكات!

- شوانەكە پرسى، ئەوجا دەبى تۆ بۆ ئاوا بەدبەخت بىت!

جوتيارەكە: كاكەى شوان ھەرەك خۆت دەزانى. جوتيار لەسەر بەروبوومى ئەو پارچە زەويە دەژى كەخۆى سال دوانزەى مانگ خەرىكيەتى، ديارە ئەگەر زەويەكە بەپىت بىت، بىگومان خاو و خىزانەكەى ژيانىكى خوش و بى سەريەشەيان دەبىت. منيش كە پارچە زەويەكى فراوانم ھەيە، لەگەل ھەموو ماندوو بوونى پۆزانەم بۆ كىلان و بەناو ھىنانى، ھەرچىەكى تيا دەچىتم، تەنيا ناوەندى زەويەكە دەبىتە قۆپەن و دەوروبەرى زەويەكە ھىچى لى شىن نابىت! من سەرم لى سۆرماو و ژيانم ھەمووى كوێرەو ھەرى و بە نەبوونى



بەسەرچوۋە، تەكايە بۇ مەنەش لەۋ پىياۋ چاكە پىرسە، ھۆى ئەۋ نەينىيەم بۇ دەرىخات !
ھەرچىيەكت گەرەك بىت پىشكەشتى دەكەم.

شۋانە ۋەلامى دايەۋە: بەسەر سەر و سەر چاۋانم.

ئەۋ شەۋە شۋانە لەمالى ئەۋ جوتيارە ھەژار و تەدارە خەۋت ، بەيانى زوۋ مال ئاۋايى
لەكردن و پىگاي سەفەرى خۆى گرت. شۋانە ئەۋەندەى توانى بەپىگاوە پۆيشت، تاكو
توشى دەروازەى شارىكى گەرەى جوان و پاراۋە بوۋ. بەناۋ كۆلان و جادەۋ دۈكان و بازارو
باخچەكاندا دەسۋاپەۋە، لەناكاۋ ياساۋلەكانى كۆشكى پاشا دەۋرەيانداۋ بەرەۋ كۆشيان
برد . شۋانە بەتەنگە تاۋى ھۆى ئەۋ راپىچ كىردەى لە ياساۋلەكان پىرسى:

- بۇ دەمگىن كەھىچم نەكردۋە؟ مەن ھەر خەلكى ئەم شارەش نىم !

فەرمانى پاشاى شارە، ھەر لايدەيەك بىتە شارەكەمان، دەبى لە پىشا بچىتە لاي پاشا بۇ
ھەندى پىرسىار و ۋەلام، كە ئىمە خۆشمان لەۋ نەينىيە ناگەين. ياساۋلەكان ۋەلاميان دايەۋە.
دۋاي گەيشتنە بەردەم دىۋەخانى كۆشكى پاشا، شۋانە سەيرى كرد . ئاپۇرەى دەست و
پىۋەندەكان لەۋ ناۋە دىن و دەچن، پاشا لەسەر كورسىيەكى ئاۋدراۋ بە زىر دانىشتۋە،
ۋەزىرو گەرە پىاۋەكانى شار لەم لاۋ ئەۋ لاي دانىشتۋون. لەبەردەمىشيان شانۆيەك ھەبوۋ،
كۆمەلىك كىژوكال خەرىكى سەماكردن بوون. ھەموۋ سەماكەرەكان بەدەم ئەۋ مۇسىقا و
ئاۋازەۋە ھەلدەپەرىن و كچى شۆخ و شەنگ و ھونەرمەندى مىللى تىدا بەشداربوون ، كەچى
لەگەل ھەموۋ ئەۋەشەۋە پاشا تا بلىتى خەمبار و كىزۋ مات بوۋ، ۋەك ئەۋەى لەناۋ شەپۇلى
خەم و پەژارەدا بىت!

شۋانەكە راست لەبەردەم پاشا ۋەستاۋ پاشا لىي پىرسى:

- تۆكىي و لەكۆى ھاتۋى و بۇ كۆى دەچى؟ شۋانەش ۋەلامى پاشاى دايەۋە. پاشا

يەكسەر فرمىسك بەچاۋەكانىدا ھاتە خوارەۋە و بە شۋانەى گووت:

مەنەش ۋەك و تۆم، بەدبەختم ، لە ھىچىشم كەم نىيە. دەۋرو بەرم بە پىياۋانى دەربار و
نۆكەر گىراۋە، خاۋەنى خەرمانى مەرجان و ياقۇتم، ئەسپ و جوانۋى پەسەنم ھەيە ، پۇژانە
بەدۋاي تەۋاۋبوۋنى كارەكانى بەپىۋەبردنى شارەكەم، لىرە بەدەم سەيركردنى سەماۋ
ھەلپەركى مىللى كات بەسەر دەبەم. بەلام دلم ئاسودە نىيە، ھىچ چىژ و خۆشەك لەۋ بەزم
و پەزىمە ۋەرناگرم، بە جۆرىك ئەۋ ژيانە بەدۆزەخ دەزانم ! بۆيە شۋانەى مەرد، بەلكو



چارەيەك بۇ دەردى مەن لەلەي ئەو پىاۋە چاكە ۋە بىگىرەتەۋە، خاۋىيەرى ھەر جۆرە سامان و گەنجىنەيەك بىت ، پىيتى بىبەخشم .

شوانە ۋەلەمى دايەۋە: بەسەر سەرۋ چاۋانم، ئەو شەۋە لە خىزمەت پاشا مايەۋە ۋە بەيەنى پوخسەتى خواست و پىنگاى سەفەرى خۇي گرتەۋە .

شوانە رۇژىكى دىكەش پۇيشت، تاكو گەيشتە سەر كەنارى پوبارىكى پان و بەرىنى پراۋپىرى ئاۋ . پاش ھەسانەۋە تىر ئاۋ خواردنەۋە، لەسەر كەنارى ئاۋەكە، كەۋتە سەير كىردى پەۋتى ھەلقولانى سەيرو سەمەردى ئەو پوبارە ، كەتاكە يەك ماسى جوان و خالبەند لە دورەۋە ديار بوو، ماسىيەكە ھەتتا ئەھات لە لىۋار پوبارەكە نىزىك دەبوۋەۋە ، شوانە قىرسەتى ھىناۋ ئەو ماسىيەى پراۋ كىرد . لىۋەدا ماسىيەكە ۋەك مەۋقۇتىكى ئاسايى كەۋتە گىرانيكى دىسوتىنەر ، كە ئاگرى لە دلى شوانەكە بەرداۋ بە شوانەى گووت:

- ئاي چەند بەدبەختم، كە دەچمە قولايى ناۋ پوبارەكە ، ئازەلە ئاۋىيە زەكەن پەلامارم دەدەن، گەرەكەنە قوتم بەدەن !

ھەركە دىمە لىۋارەكانىشەۋە بۇ ئەۋەى بە دىدارى زەۋى شاد بىم ، ھەناسەيەكى سازگار ھەلمىزم، ئەۋە لەلەين مەۋقەۋە پراۋ دەكرىم! ئاي مەن گىنانلەبەرىكى زۆر بەدبەختم ! ئازانم چى دەبى چارەنوسم ؟

شوانەكە كە گوئى لەۋ و شانەى ماسىيەكە بوو، دلى بۇ سوتائو كەۋتە زىاتىر دواندى !
- كەۋاتە تۇش ۋەكو مەن ماندوو و لە ژيان بىزارى ، ۋەك مەن دەردت گرانە . ئىتر شوانە ھەموو چىرۆكى خۇي بۇ ماسىيەكە گىپرايەۋە و ماسىيەكە پىي گووت :-

- مادام چىرۆكى ھەردوكمەن لە يەك دەچن . تكات لى دەكەم سەبارەت بەۋ بەدبەختىيەى مەنىش بىرسە ، بەلكو ئەو پىاۋ چاكە بۇ مەنىش چارەيەكى ھەبىت ؟

- شوانەكە: گوئى بىگومان لە ھۇي بەدبەختى تۇش پىرسىار دەكەم ، ھەركە گەيشتە سەرچاۋەى ۋەلەمىك ، بە زوۋىي بۇتى دەھىنمەۋە . ئەۋجا شوانە ماسىيەكەى قىرئايەۋە ناۋ ئاۋى پوبارەكەۋ گەرەكى بوو پىنگاى سەفەر بىگىرەتەۋە بەر ، بەلام خەۋى ماندوو بوون ، بەسەرىدا زال بوو ، ھەر لەۋناۋە لەسەر گىيا و گۇلان پال كەۋت ، كەۋتە خەۋىكى ئىجگار قورسەۋە ..

شوانە لە خەۋە قورسەكەدا . خۇي لە ئەشكەۋتەك دىتەۋە ، ھەمان ئەۋ پىاۋ چاكەى لى بوو ، كە ئامۇژگارى ئەۋ سەفەردى بۇ كىردبوو ، تاكو گرى كۆيەرى بەختى بىگىرەتەۋە .



پیاوهکه به میهره بانی پروی له شوانه کرد و گووتی :

- شوانه ته ماشای بنه بانی نه شکه و ته که بکه . هه نوکه ده بینی کانیه کی لی هه لده قولی ناوی سازگاری لی دینه دهر وه . پیاو چاکه که به و گوپاله ی به ده ستیه وه بوو . کونیکي له بنه بانی شاخه که کرد و یه کسه ر ناو له و کانیه هه لقولا . پیاوه که دیسانه وه پروی له شوانه کرد :

توش له کو تایی نه مه سه فهره دا ، وه که هه لقولانی ناوی نه و کانیه ، به ختت ده کریته وه ، له هه موو لایه که ده ست که وتی ژیان چاوه پروانت ده کات ، نه گهر ده ته وی شادومان بژی ، به چ ریگایه کدا هاتوو ، به هه مان ریگا بگه ریوه گونده که ی خوت و به ئاره زوی دلت ده توانی ده وله مه ند بیت !

شوانه که به مژده یه زور شادومان بوو ، به لام پرسیار و خوژگه ی نه وانه شی له بیر نه کرد که له ریگادا بینووونی و گفتی پیدابوون له گه رانه وه ی دا وه لامیان بو له پیاو چاکه که وه ربگریته وه .

شوانه که به پیاو چاکه که ی گووت :

- ویرای سوپاس و پیش نه وه ی مال ناوایت لی بکه م، ده مه وی وه لامی پرسیارو هو ی به دبه ختی نه و پاشاو جوتیار و گورگ و ماسی و داره شم بووون بکه یته وه ، تا کو له ریگای وه لامه کانی تو ، نه وانیش به خته وه ر بن و به دریزایی ژیانیان سوپاست بکه ن .

پیاوه چاکه که گووتی : هه ر پرسیاریکت هه بی یه که به یه کیان وه لام ده ده مه وه ، شوانه پرسى " دهرمانی دهردی نه و گورگه له ر و نه خوشه چیه که له و ده شته که وتوو وه هه تا توانای راو کردنی هیچ نیچیریکی نه ماوه ؟
پیاو چاکه که وه لامی دایه وه :

- تاکه دهرمانی چاک بونه وه ی نه و گورگه ، خواردنی گوشتی پیاوی گیلله که هه لکه وتی ژیان ناقوزیته وه و به گه مژده یی دریزه به ژیان ده دا .

شوانه که گوتی : تیگه یستم ، نه دی هو ی نا ئومیدی نه و دار چناره چیه ؟ که باریک و وشک ، گه لاکانی زهر د و سیس ، هه رته وه ته خو ی راگرتوو وه ؟ که چی داره کانی له و بچو کتر هه موو سه وز و پروگه شن ؟

پیاو چاکه که وه لامی به و جوړه دایه وه :



- له بن ئو دار چناره دا ، حەوت گۆزە زېږى پړاو پړهەن ، که پښگایان له ږهگ و پېشه‌ی
ئو داره گرتووه بۆ به‌ناخی زه‌وى گه‌یشتن و گه‌شه‌کردن . بۆیه‌ش لق و پۆپه‌کانى وشك
بونه‌ته‌وه ، گه‌ل‌اکانى سیس و زەردن ، هەر کاتیک یه‌کێک ئو گۆزە زېږانه دەر به‌ینى ، ئه‌وه
ږهگ و پېشه‌ی ئو داره ده‌گه‌نه ناخی زه‌وى و داره‌که سەر له نوێ ده‌گه‌شیته‌وه و گه‌ل‌اکانى
سه‌وز ده‌بنه‌وه .

شوانه‌که گوتى : زۆر باشه . به‌لام پېم نالینى هوى به‌ده‌ختى ئو جوتیاره هه‌ژاره چیه ،
که شه‌وو پوژ به‌کیان و به‌ناوه‌ینانى ئو پارچه زه‌ویه‌ی هه‌یه‌تى خه‌ریکه ، که‌چى ئو
به‌رو بومه‌ی که به‌ده‌ستى ده‌هینى ، زۆر که‌مه‌و به‌شى ژيانى ناکه‌ن ؟
پیاو چاکه‌که وه‌لامى دایه‌وه :

ئهمه‌ش هه‌مان گه‌رقى دار چناره‌که‌ی هه‌یه . له‌که‌ناره‌کانى زه‌وى جوتیاره‌که‌دا ،
گه‌نجینه‌یه‌کى شاراه‌ى کونینه هه‌یه ، که هه‌موو قوژبنه‌کانى ئو زه‌ویه‌ی گرتوته‌وه ، به
هوى هه‌بوونى ئو گه‌نجینه‌یه له ژێر خاکی ئو پارچه زه‌ویه‌دا ، هه‌رچه‌کى لى بچینى ،
به‌رو بومیکى ئو تووى نابیت . که بۆته مایه‌ی هه‌ژارى و به‌ده‌ختى ئو جوتیاره . دیاره به
دەرهيانان هه‌م ده‌ستکه‌وتیکى گه‌وره‌ی بۆ ده‌بى و هه‌میش بۆ له‌مه‌و دوا زه‌ویه‌که‌ی به
پیت ده‌بیت .

شوانه‌که گوتى ، ئهمه‌ش له شوینى خۆیدا ، ئه‌دى هوى ناومیندى و خه‌مبارى ئو پاشا
گه‌نجه‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لاته چیه ؟ که سه‌ربارى ئو هه‌موو خو‌شیه‌ی به‌رده‌ستى ، ژيانى خوى
به‌دۆزه‌خ ده‌زانى ؟
پیاو چاکه‌که وه‌لامى دایه‌وه :

ئو پاشایه ، پیاو نیه ، کچیکه هه‌ره‌تى می‌رد کردنیه‌تى ، دیاره هه‌موو کچیک زیاتر له
هه‌میزى می‌رده‌که‌ی به‌خته‌وه‌ر و شادومانه . چونکه به‌خته‌وه‌رى ژن و می‌ردایه‌تى ،
سه‌رپشکى هه‌موو جوړه به‌خته‌وه‌رییه‌کى دیکه‌یه . ژن ته‌نیا له ته‌ک می‌رد و ئو پیاوه‌ی
خوشى ده‌وى و سوژى له‌گه‌ل ده‌گۆږیته‌وه ، هه‌ست به‌خوشى و به‌خته‌وه‌رى ده‌کات . به‌و
پاشایه بلێ ، با بۆ خوى می‌رد بکات ، تا‌کو به‌ختى بکړیته‌وه و له تارمايى خه‌م و په‌ژاره
پزگارى ببیت .



شوانه گووتی ، فەرمودەکانت هەمووی بەجێن ، تەنیا پرسیریکم ماوه ، کە ئەویش دەربارەی نا ئۆمیدی ئەو ماسیە بچکۆلانی جوانەیی کەناری پووبارەکیە ؟ لە کاتی کدا نە گەورە دەبی و نە دەتوانی وەک گیانلەبەرەکانی دیکە ئاسۆدە بژی ؟
پیاو چاکەکە وەلامی دایەوه :

لە قورگی ئەو ماسیەدا ، دۆرپکی بچوکی بە نرخ گێری خواردوو ، هەر یەکیەک ئەو دۆرە دەربەینی ، هەم ئەو کەسە دەبیته خاوەن سامانیکی زۆر و ، هەمیش ئەو ماسیە پزگاری دەبی و تێر بە سکی خۆی دەخوات ، وەک گیانلەبەرەکانی کە شاد و گەورە دەبی .
شوانه گووتی :

بەپراستی تۆ مرقۆتیکی میهرەبانی ، وەلامی نەینی بەدەختی هەموویانت بۆ پوون کردمەوه . نیتەر شوانەکە لەو خەوه بیدار بوووه ، سەیری کرد پۆژ هەلاتوو ، تێرخەو بوو ، ماندوو بوونی نەماوه ، بە دلنایییەوه رابوو سەپینیان و پزگای گەپانەوهی گرت .
یەکەم جار لەسەر کەناری پووبارەکە ، توشی ماسیەکە هات ، کە زۆر بە حەسرەتەوه چاوه‌پوانی وەرگرتنەوهی وەلامەکە بوو . شوانەکە پووی لە ماسیەکە کرد :

پیاو چاکەکە پینی گووتم ، تۆ دۆرپکی بەنرخێ بچوک لە قورگت گیر بووه ، هەر یەکیەک ئەو دۆرە دەربکات هەم بۆ خۆی هەم سامانیکی گەورەیی دەست دەکەوی ، هەم تۆش بەختت دەکریتەوه و دەردەسەریت لە یەخە دەبیتهوه و بۆخۆت گەورە و گەورە دەبی .
ماسیەکە بە هەلەداوان لە شوانەکە زۆرتر نزیک بویەوه و هاتە کەناری نزیک شوانەکە گووتی : کەواتە هەر خۆت وەرە ، ئەو دۆرە لە قورگم دەربینی و بۆ خۆت ببە بەخاوەن ئەو سامانە گەورەو منیش پزگار بکە !

شوانه که ئەوەندە بی منەت بوو بەم وشانە وەلامی دایەوه :

وازم لی بیئە ، منیش خۆم بەختم کراوەتەوه . نەگبەتی شانی بەرداوم بۆ گوندەکەیی خۆم دەگەریمەوه ، شوانی خۆم دەکەم و پیویستیم بە دۆر گەوهەری قورگی تۆ نیە !
شوانه ئەمەیی گووتو بە پزگای گەوتەوه . تا گەیشتهوه لای پاشایەکە ، یەکسەر چوووه دیوه‌خانی کۆشکی ئەو پاشا خەمگینە .

هەرکە پاشا چاوی پی کەوت ، زۆر خوشحال بوو ، بەخێر هاتنەوهیەکی گەرمی لی کرد و داوی وەلامی لی کرد . بەلی حەکیمی دانا ، کە لە خەوی بە خزمەتی گەیشتم ، دەربارەی تۆ ووتی ، تۆ تەنیا کچیکی و جلۆبەرگی پیاوانەت لەبەر کردوووه بۆ شارەدەوهی



كچيتى خۆت ، خەم و بەختەۋەر نەبونت ئەو دەمە دەپەۋىتەۋە كە بۇ خۆت مېرد بىكەيت ، كورېك بە ئارەزۋى دلى خۆت دىيارى بىكەي ، چونكە مېرد كردن تاكە رېنگاي ھەلھېنانى ناسۋىيەكى پر لە خوۆشى و ناسودەيى تۆيە .

پاشا ۋەلامى دايەۋە : بەراستى تۆ مرقۇئىكى بويرى . زۆر سوپاس بۇ ئەو پياۋ چاكە ، راستە من كچىكى بى چارەم ، بەلام دەۋرو بەرەكەم ناچارى كردوم كە بەو پەنگە بژىم ! مادامەكى ھەر خۆت بە و نەينىيە دەزانى و بۆت دركاندم ھەر تۆ ئەو كەسەي دەمەۋى مېردى پى بىكەم ، شوانە ھەر ۋا قى ورما ، دەمى بوو بە تەلەي تەقيوو ، كچە پاشا لەسەر گوتنەكەي بەردەۋام بوو ، من ھەر بەخۆم چەند سەرباز و چەك و جىبەخانە بخۋازى دەيخەمە بەردەستت و دەبى ھەندىك لە دوورى شارەۋە خۆت ۋەك بەگزاڧەيەك نىشان بەدى و داۋاى خۋازىيىنى من بىكەي ، منىش لەبەر چاۋى مىللەت خۆم ئاشكرا ناكەم و دېمە مەيدانى پم بازى و تۆلە من دەبەيتەۋە و لەبەرچاۋى خەلكەكە ئاشكرا دەكەي و يەكسەر مېردت پى دەكەم ، چونكە تاكە مەرجى من ئەۋە دەبى كە لە مەيدانى پمبازى لە من بېيەتەۋە . ئىتر دەبىنە ژن و مېردى يەكترى . من شارژن و تۆش پاشاى شار . لېرەدا شوانە ھەستايە سەر پى و زۆر بە خىرايى گووتى :

نا ھەرگىز من شتى لەم جوۋرە ناكەم . من خۆم بەختەم كراۋەتەۋە و گەرەكمە بگەرېمەۋە گوندەكەم و شۋانى خۆم بىكەم . شۋانەكە لە شار دەرچوو ، رېگايەكەي بەلاى مالى جوتيارەكە كەۋتەۋە . جوتيارەكە پېشۋازىيەكى گەرمى لى كرد و لىيى پرسى ، ناخۆ بە ئامانچ گەيشتەۋە ۋەلامەكى بۇ يەدبەختىەكانى ئەۋىش بەدەست ھىناۋە ؟

شۋانە ۋەلامى دايەۋە : پياۋ چاكەكە پىي گوتم “ ھۆي كەمى بەرھەمى زەۋىيەكەت بۇ ئەۋە دەگەرېتەۋە ، ھەر چۋار قورژبنى زەۋىيەكەت پر لە گەنجىنەيە ، ھەر شتىكى تۆلەو زەۋىيە دەچىنى ، رەگ و رېشەي لەو زېر و گەنجىنە نرخذارانە گىر دەبى ، ۋەك پىۋىست نەش و نما ناكەن و ھىچ ھەرمىنيكىان نەبوۋە .

جوتيارەكە بە دۆزىنەۋەي ئەۋ ھەموو گەنجىنەيە گەلەك شادۋ بەختەۋەر بوو ، بەشۋانەكەي گووت ۋەرە پياۋى چاك بە ، لەگەل ئېمە بېە ھاۋبەش ، من ئەۋ كچە تاقانەي خۆمت پېشكەش دەكەم و لەو گەنجىنەيەش نىۋەيت دەدەمى .

شۋانە بە پىكەنىنەۋە : من خواستى شازادەيەكم بەلاۋەناۋە كە نمونەي شوخ و شەنگى بوو ، ھەر لە خۆرەتاۋ دەچوو ، لە گەل مانگى چۋاردە قۆشمەي بوو ، خۆي داۋاى لى كردم



لە شوینەکەى ئەو بېمە پاشا و خۆى شارژن ، ھەموو سامانى خۆى بە من بەخشى ، کەچى
پازى نەبووم ، ئىتر چۆن دەبمە زاواى تۆ و گەنجىنەى تۆ قبول دەکەم ؟! من دەگەریمەو
گوندەکەى خۆم و ھەموو پلەو پایەو گەنجىنەو ژن ھىنانىكى لەم جۆرە بەلاو دەنیم . چونکە
بەختم کراو تەو ، لەوێ بەختەوەر دەبم “ شوانە ئەو قسانەى کرد و مائىواوى لە
جوتیارەکە کردو پى خۆى گرت .

ھەر لە رىگای گەرانەویدا بوو ، شوانە رىگای کەوتە لای دار چنارەکە ، کە ھەر بارىک و
وشک و گەلا زەرد بوو کەى جاران بوو . پاش بەدى کردنى يەکتري دار چنارەکە پرسى :
ھىى شوانە ، ھىوادارم لە سەفەرەکەت سەرکەوتوو بووبىت ، بەلام پىم نالىى وەلامى
دەردى من چى بوو ؟
شوانە وەلامى داىو :
بەلى پىاو چاکەکە پىى گوتم ، تۆش بەخت کراو تەو ، بەلام دەبى لەپىشەو بەو
بزانی کە رەگو رىشەکانى تۆش گەيشتۆتە سەر چەندان کوپەلە زىر و زىو ، ھەر بۆيەش
لق و پۆيەکانت بەرەو ووشک بوون و گەلاکانت زەرد ھەلگەراون . کە ھۆى نەگەتەکانى
تۆن . دار چنارەکە بە لالانەو بە شوانەى گوت :

کەواتە پىاوئىكى ژىرە ، ھۆ شوانە لەسەر فرسەت پاز مەدە ، مەردى خواپە وەرە
زەويەکەى ژىرم ھەلکۆلە ، ئەو ھەموو زىر و زىو ھەر شایستەى تۆيە ، تاكو تۆ بە ئاسودەيى
بژى و منىش لەمەودا بەختەوەر بىم . شوانە بزەيەكى ھاتى و بە دارەکەى گوت :
دارى گەمژەل ! ديارە تۆ زۆر نەفامى ! بۆ نازانى من کورسى پاشايەتى و شارژنىكى جوان و
نازدارم رەت کردۆتەو . دۆرى نرخدارى قورگى ماسيەکم گەرە نەبوو . گەنجىنەى
بىشومارى زەوى جوتيارەکەم بە نەگەرانەو ھى گوندەکەم نەگۆرپو تەو ، ئىتر چۆن دەست
بۆ زەوى ژىر تۆ دەبەم . شوانە ئەو قسانەى کردو بەبى مائىواوى کردن لە دارەکە ، مى
رىگای چارەنوسى خۆى گرتەو ، ئەو چارەنوسەى کە گورگى لەر و برسى چاوەروانى بوو .

شوانە لە رىگای خۆیدا ، بۆ دواچار گەيشتەو ھەوارى گورگە لەرەکە . گورگى برسى
زۆر بە گەرمى پىشوازی لى کرد ، شوانەش ماندو و مردى . ھىزى زياتر پۆيشتنى لەبەردا
نەمايو . بە نيازى ھەسانەو لەبەردەم گورگە دانىشت و سەربردەکانى خۆى بۆ گورگە
گىراپەو . شوانە بۆ گورگەى گىراپەو ، کە پىاو چاکەکە سەبارەت بە پرسىارەکەى ئەويش



گوتویە : تاکە دەرمانی چاکبوونەوهی گورگی لەر ، ھەر تەنیا خواردنی گۆشتی پیاوی گیلە . گورگە بە تەواوی گوییستی ئەو ھەموو بەسەر ھات و فرسەتانە بوو کە شوانە بە سەریدا پی پەریبوو ، چاوی چوووە پشتی سەری و ، ئەوەندە تاقەتی تیا ماوو ، پووی لە شوانە کرد کە بەراستی شوانە بە چاوی خۆی باوەری نەکرد !

- بەراستی تۆ ئەو جوۆرە پیاوێ گیلە کە پیاو چاکە کە گۆشتە کە ی بۆ من کردۆتە دەرمانی چابونەو ھم .

ئیتەر گورگە کەوتە سەر و گیلای شوانە ی ھیلاک و ماندوو ، بەبی ئەو ی توانای دەستکردنەو ی بە بەرەو مابیت ، بوووە خواردە ی گورگی لەر و گورگە بۆ خۆی چابۆو .

سەرئینج : ئەم چیرۆکە لە گۆڤاری (التراث الشعبي) ی عێراقی ژمارە (١٥) ھ ی سالی ١٩٧١ لە ئامادە کردنی کوچکردوو " محمد توفیق وەردی " بە زمانی عەرەبی بلۆکراوەتەو

